

# Dan

## Chapter 10

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

ስም H8034 ባሕር H7121 ስም H0998 -እና-የእነተ-understanding										
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

ስም  
H4758  
 ስም  
H4758  
 ስም  
H4758

በፍርስ ንጉሥ በቂርስ በሦስተኛው ዓመት ብልጣሶር ለተባለው ለዳንኤል ነገር ተገለጠለት፤ ነገሩም እውነት ነበረ፤ እርሱም ታላቅ ጦርነት ነው፤ ነገሩንም አስተዋለ፤ በራእዩም ውስጥ ማስተዋል ተሰጠው።

ስም H3117 ስም H7620 ስም H7969 ስም H0056 ስም H1961 ስም H1840 ስም H0589 ስም H1992 ስም H3117										
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

በዚያም ወራት እኔ ዳንኤል ሦስት ሳምንት ሙሉ ሳዝን ነበርኩ።

ስም H3808 ስም H5480 ስም H6310 ስም H0413 ስም H0935 ስም H3808 ስም H3196 ስም H1320 ስም H0398 ስም H3808 ስም H3899										
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

ማለፊያ እንጀራም አልበላሁም፣ ሥጋና ጠጅም በአፊ አልገባም፣ ሦስቱም ሳምንት እስኪፈጸም ድረስ ዘይት አልተቀባሁም።

ስም H5104 ስም H3027 ስም H1961 ስም H0589 ስም H7223 ስም H2320 ስም H0702 ስም H6242 ስም H3117										
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

ከመጀመሪያውም ወር በሀያ አራተኛው ቀን ጤግሮስ በተባለው በታላቁ ወንዝ አጠገብ ሳለሁ፣ ዓይኔን አነሣሁ።

ስም H4975 ስም H0906 ስም H3847 ስም H0259 ስም H0376 ስም H2009 ስም H7200 ስም H0853 ስም H5375										
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

ስም  
H0210  
 ስም  
H3800  
 ስም  
H2296

እነሆም፣ በፍታ የለበሰውን ጥሩም የአፈዘን ወርቅ በወገቡ ላይ የታጠቀውን ሰው አየሁ።



12	וְיֹאמֶר -አለ-አለ H0559	אֲלֵי -ወደ H0413	אַל- አት- H0408	וְהִרְאָה ፈራ H3372	וְגִי'א ዳንኤል H1840	וְכִי ምክንያቱም H0430	מִן- -h- H3117	הַיּוֹם ቀናት H3117	וְהִרְאִישׁוֹן -ያ-መጀመሪያ H7223	אַשְׁרֵי -የ- H5414	נִתְּנָה ሰጠ H0853	אֵת (את) H0853
	לְבָרְךָ ልብ H0995	לְהַבִּינֵנִי አስተዋይ H0995	וְלִהְתְּעַנְּנֵנִי -አና-አስቀየሚዋት H6440	לְפָנַי ፊት-የ H5975	אֲלֵהִי አምላክ H5048	נִשְׁמָעוּ ሰማ H6242	דְּבַרְךָ ቃል H3498	וְאֲנִי እኔ H0589	בְּאֵתִי መጣ H0681	בְּדְבַרְךָ ቃል H4428		

እርሱም እንዲህ አለኝ። ዳንኤል ሆይ፣ አትፍራ፤ ልብህ ያስተውል ዘንድ፣ ሰውነትህም በአምላክህ ፊት ይዋረድ ዘንድ ካደረግህበት ከመጀመሪያው ቀን ጀምሮ ቃልህ ተሰምቶአል፤ እኔም ስለ ቃልህ መጥቻለሁ።

13	וְיֹשֶׁר አለቃ-የ H8269	מַלְכוּת የእሱ-kingdom H4438	פָּרַס Paras H6539	עַמְּד ቆመ H5975	לְנִגְדִי ፊት H5048	עֲשֵׂרִים ሃያ H6242	וְאַחַר አንድ H0259	יּוֹם ቀናት H3117	וְהֵנָּה -አና-አሁን H2009	מִיכָאֵל Mikha'el H4317	אַחַר አንድ H0259	
	הַשָּׁרִים አለቃ-የ H8269	הַרְאִישׁוֹן -ያ-መጀመሪያ H7223	בָּא መጣ H0935	לְעֵרְוֵנִי -አና-ይረዳል H5826	וְאֲנִי እኔ H0589	נֹתְנֵי -አና-ቀረ H3498	שָׁפָה እዚያ H8033	אֶצְפֵּל -በ-አጠገብ H0681	מַלְכֵי ንጉሥ H4428	פָּרַס Paras H6539		

የፋርስ መንግሥት አለቃ ግን ሆኖ አንድ ቀን ተቋቋመኝ፤ እሁም፣ ከዋነኞቹ አለቆች አንዱ ሚካኤል ሊረዳኝ መጣ፤ እኔም ከፋርስ ነገሥታት ጋር በዚያ ተውሁት።

14	וּבְאֵתִי መጣ H0935	לְהַבִּינֵנִי አስተዋይ H0995	אֵת (את) H0853	אַשְׁרֵי -የ- H0408	יִקְרָה -አና-ይደርስበታል H0428	לְעֵמְדִי -ያ-ሕዝብ H0776	בְּאֵתְךָ -በ-መጨረሻ- H0319	הַיּוֹמִים ቀናት H3117	כִּי ምክንያቱም H5750	עוֹד ገና H5750		
	קוֹן ራእይ H2377	לְיָמַי ቀናት H3117										

ራእዩም ገና ለብዙ ዘመን ነውና በኋለኛው ዘመን ለሕዝብህ የሚሆነውን አስታውቅህ ዘንድ አሁን መጥቻለሁ።

15	וּבְדַבְּרִי -አና-ተናገረ H1696	עִמִּי -h- H1697	כְּדַבְּרִים ቃል H1697	הָאֵלֵהּ እነዚህ H0428	נִתְּנִי ሰጠ H5414	פָּנַי ፊት-የ H6440	אַרְצָה -ያ-ምድር H0776	וְנִאֲלַמְתִּי አያሰር H0481				
----	-----------------------------------	------------------------	-----------------------------	---------------------------	-------------------------	-------------------------	----------------------------	---------------------------------	--	--	--	--

ይህንም ቃል በተናገረኝ ጊዜ ፊቴን ወደ ምድር አቀረቀርሁ፣ ዲዳም ሆንሁ።

16	וְהֵנָּה -አና-አሁን H2009	כְּדַמּוֹת -አንድ-ምሳሌአችን H1823	בְּנֵי ልጆች H1697	אֲדָם -ያ-ሰው H0120	נִנְעַ ነካ H5060	עַל- -በ- H8193	שִׁפְתֵי -አና-ቋንቋ H8193	וְאַפְתַּח -አና-hፈተ H6310	פִּי አፍ-የ H6310	וְאַדְבַּרְהָ -አና-ተናገረ H1696		
	וְיֹאמֶר -አና-አለ H0559	אַל- -ወደ H0413	הָעַמְּד ቆመ H5975	לְנִגְדִי ፊት H5048	בְּמַרְאָה -በ-ራእዮት H0113	נֶהֱפְכֵנִי -አና-ገለበጠ H2015	צִרְיִי my-pains H0113	עָלַי -በ- H3808	וְלֹא አይ- H3808	עֲצָרְתִּי Hጋ H6113		
	בְּחַ ጉልበቴ H5975											

እሁም፣ የሰው ልጅ የሚመስል ከንፈሬን ዳሰሰኝ፤ የዚያን ጊዜም አፈን ከፍቼ ተናገርሁ በፊቴም ቆሞ የነበረውን። ጌታዬ ሆይ፣ ከራእዩ የተነሣ ሕመሜ መጣብኝ፣ ኃይልም አጣሁ።

17	וְהִתְּי and-how H1963	יּוֹכַל ቻለ H3201	עֵבֶד ባሪያ H5650	אֲדָנִי ጌታዬ H0113	הִנְּי -ያ-ይህ H2088	לְדַבְּרֵךָ -አና-ተናገረ H1696	עִמִּי -h- H0430	אֲדָנִי ጌታዬ H0113	הִנְּי -ያ-ይህ H2088	וְאֲנִי እኔ H0589	מִעַתָּה -አና-አሁን H6258	לֹא አይ- H3808	
	יְעַמְּד ቆመ H5975	כִּי - H5975	בְּחַ ጉልበቴ H5397	וּנְשָׂמָה አስተንፋሰ H5397	לֹא አይ- H3808	נִשְׁאַרְהָ -አና-ቀረ H7604	כִּי - H5975						

ይህ የጌታዬ ባሪያ ከዚህ ከጌታዬ ጋር ይናገር ዘንድ እንዴት ይችላል? አሁንም ኃይል አጣሁ፣ እስተንፋሰም አልቀረልኝም አልሁት።

וַיִּזְכַּרְנִי : אָרָם כְּמִרְאֵה כִּי וַיִּנְעַם-וְיִסְּרֵי 18  
 -እና--እና-ተመ -ያ-ሰው -እና-መልካቸው — ነካ -እና-ጨመረ  
[H2388](#) [H0120](#) [H4758](#) [H5060](#) [H3254](#)

ደግሞ ሰው የሚመስል ዳሰሰኝ፥ አበረታኝም።

וַיִּזְכַּרְנִי וַיִּזְכַּרְנִי וַיִּזְכַּרְנִי : וַיִּזְכַּרְנִי : וַיִּזְכַּרְנִי : 19  
 -እና-ተናገረ -እና--እና-ተመ -እና--እና-ተመ — ሰላም treasures ሰው ፈራ አት- -እና-አለ  
[H1696](#) [H2388](#) [H2388](#) [H7965](#) [H0376](#) [H3372](#) [H0408](#) [H0559](#)  
 : וַיִּזְכַּרְנִי : כִּי אֲדַבֵּר יִדְבַּר וַיִּזְכַּרְנִי : וַיִּזְכַּרְנִי : וַיִּזְכַּרְנִי :  
 -እና--እና-ተመ ምክንያቱም ጌታዬ -እና-ተናገረ -እና-አለ -እና--እና-ተመ -ከ  
[H2388](#) [H0113](#) [H1696](#) [H0559](#) [H2388](#)

እርሱም። እጅግ የተወደድህ ሰው ሆይ፥ አትፍራ፤ ሰላም ለአንተ ይሁን፤ በርታ፥ ጽና አለኝ። በተናገረኝም ጊዜ በረታሁና። አበርትተኸኛልና ጌታዬ ይናገር አልሁ።

פָּרַס וְשָׂרָא עַם-הַלְוִיָּהּ אֲשֶׁר-בְּאֶרֶץ-כְּנָעַן וְעַתָּה אֲלֵיךָ אֲבֹתַי כְּבֹתַי לְמָה-לָּךְ הַיְדֹעֶתָ וַיֹּאמֶר 20  
 Paras አለቃ-የ -ከ ተዋጋ -እና-ተመለሰ -እና-አሁን -ወደ መጣ ምን አወቀ -እና-አለ  
[H6539](#) [H8269](#) [H7725](#) [H6258](#) [H0413](#) [H0935](#) [H4100](#) [H3045](#) [H0559](#)  
 : אָבִי יוֹנָתָן וְהַנְּהָרָה יוֹצֵא וַיֹּאמֶר  
 መጣ -እና-ያዋገ አለቃ-የ -እና-አሁን ወጣ ሆነ  
[H0935](#) [H3120](#) [H8269](#) [H2009](#) [H3318](#) [H0589](#)

እርሱም እንዲህ አለኝ። ወደ አንተ የመጣሁት ስለ ምን እንደ ሆነ፥ ታውቃለህ? አሁንም ከፋርስ አለቃ ጋር እዋጋ ዘንድ እመለሳለሁ፤ እኔም ስወጣ፥ እነሆ፤ የግሪክ አለቃ ይመጣል።

אָבִי יוֹנָתָן וְהַנְּהָרָה יוֹצֵא וַיֹּאמֶר 21  
 አንድ -እና-የለም -እና-አወጣቱን in-writing-of the-inscribed )את( — -እና-ነገረ በእርግጥ  
[H0259](#) [H0369](#) [H0571](#) [H3791](#) [H7559](#) [H0853](#) [H5046](#) [H0061](#)  
 פ : אָבִי יוֹנָתָן : אָבִי יוֹנָתָן :  
 — አለቃ-የ Mikha'el ከ- ምክንያቱም እነዚህ -በ -ከ -ከ  
[H8269](#) [H4317](#) [H0428](#) [H2388](#)

ነገር ግን በእውነት ጽሑፍ የተጻፈውን እነግርሃለሁ፤ በዚህም ነገር ከአለቃችሁ ከሚካኤል በቀር ማንም የሚያጸናኝ የለም።